



BC Centre for Disease Control
An agency of the Provincial Health Services Authority

655 West 12th Avenue
Vancouver, BC V5Z 4R4

Tel 604.707.2443
Fax 604.707.2441

www.bccdc.ca

Clinical Prevention Services –
STI Control:

604.707.5600
604.707.5604

www.SmartSexResource.com

Metronidazole Metronidazole

Metronidazole là một loại thuốc trụ sinh (kháng sinh) uống để điều trị viêm âm đạo vì vi trùng (BV) hoặc một số bệnh nào đó truyền nhiễm qua đường tình dục (STI) như trichomoniasis

Dị Ứng (Allergies)

- Hãy cho chuyên viên chăm sóc sức khỏe biết nếu quý vị bị dị ứng với metronidazole (Flagyl®).

Thai Nghén và Cho Con Bú/Nuôi Con Bằng Sữa Mẹ (Pregnancy and Chest/Breastfeeding)

- Có thể dùng metronidazole trong tam cá nguyệt đầu tiên của thai kỳ (ba tháng đầu) chỉ sau khi đã thảo luận việc này với chuyên viên chăm sóc sức khỏe, và trong tam cá nguyệt thứ hai và thứ ba của thai kỳ.
- Có thể dùng metronidazole trong thời gian cho con bú/nuôi con bằng sữa mẹ, tùy theo liều được kê toa. Nếu quý vị được kê toa một liều 2 gram metronidazole duy nhất, hãy bơm ra và vất bỏ sữa mẹ trong 12-24 giờ sau liều thuốc đó để không còn thuốc trong cơ thể quý vị nữa.

KHUYẾN CÁO (CAUTION)

- Hãy cho chuyên viên chăm sóc sức khỏe biết nếu quý vị có bất cứ chứng rối loạn nào về gan, huyết, hoặc thần kinh.
- Đừng dùng rượu hoặc các loại thuốc có chứa chất cồn (chẳng hạn như Nyquil®) 12 giờ trước một liều, trong khi điều trị và 24-48 giờ sau một liều để ngừa các ảnh hưởng tác hại (bùng bồng trên mặt, nhức đầu, ói mửa, co thắt bắp thịt, nhịp tim đập rất nhanh hoặc không đều, ngất xỉu).
- Xin thông báo cho chuyên viên chăm sóc sức khỏe nếu quý vị có sẵn bất cứ bệnh tim hoặc rối loạn nhịp tim nào từ trước.
- Không dùng các loại thuốc sau đây trong khi dùng metronidazole:
 - Thuốc chống loạn nhịp tim: dronedarone (Multaq®)
 - Thuốc chống loạn thần kinh: pimozide (Orap®), ziprasidone (Zeldox®)
 - Điều trị chứng nghiện rượu: disulfiram (Antabuse®)
 - Thuốc điều trị HIV: lopinavir/ritonavir (Kaletra®) thuốc nước; tipranavir (Aptivus®)
 - Điều trị giun ký sinh: mebendazole (Vermox®)
 - Thuốc uống ngừa Thương Hàn (Vivotif®)
- Phản Ứng Giữa Các Loại Thuốc: Xin lưu ý là tài liệu này không còn liệt kê từng trường hợp phản ứng giữa các loại thuốc. Nếu quý vị đang dùng bất cứ thuốc theo toa, thuốc không cần toa, thảo dược, hoặc các sản phẩm giải trí nào, xin thảo luận với chuyên viên chăm sóc sức khỏe.

Metronidazole Metronidazole

Tác Dụng Phụ (Side Effects)

- Quý vị có thể bị tiêu chảy, buồn nôn, đau bụng, ói mửa, khó tiêu, có vị kim loại khó chịu trong miệng, và nước tiểu sậm màu.
- Nếu quý vị bị bất cứ chứng rối loạn thần kinh nào như co giật, lẫn lộn, chóng mặt, nhức đầu, yếu ớt, tê hoặc đau ở tứ chi, hoặc các vấn đề thị giác thoáng qua, hãy liên lạc ngay với chuyên viên chăm sóc sức khỏe và đừng lái xe hoặc vận hành máy móc.
- Nếu quý vị bị bất cứ phản ứng dị ứng hoặc ngoài da nào như da nổi đỏ hoặc ngứa ngáy, hãy liên lạc ngay với chuyên viên chăm sóc sức khỏe.

Hướng Dẫn Dùng Thuốc (Instructions for Taking)

- Có thể dùng Metronidazole với thức ăn để giảm bớt khó chịu dạ dày
- Nếu quý vị quên một liều, hãy uống ngay khi nhớ ra. Tuy nhiên, nếu thời gian gần với liều tiếp theo, hãy bỏ qua liều đó và tiếp tục dùng thuốc như thường lệ. Đừng dùng liều gấp đôi.

Hướng Dẫn Lưu Trữ (Storage Instructions)

- Lưu trữ ở nhiệt độ trong phòng từ 15 đến 30°C.
- Bảo vệ tránh ánh sáng, nhiệt và hơi ẩm.
- Không dùng thuốc quá ngày hết hạn đã in.
- Cất xa tầm với của trẻ em.

Hướng Dẫn Đặc Biệt (Special Instructions)

Điều trị viêm âm đạo vi khuẩn:

- Nếu quý vị là phụ nữ có bạn tình nữ, (các) bạn tình của quý vị nên đi thử nghiệm viêm âm đạo vi khuẩn và điều trị nếu có kết quả dương tính.

Điều trị trichomoniasis:

- Đừng làm tình cho đến:
 - Một tuần sau lần điều trị một liều cho quý vị, hoặc cho đến khi quý vị đã hoàn tất chương trình điều trị 7 ngày, và
 - (Các) bạn tình của quý vị cũng đã được điều trị, và đã qua một tuần kể từ khi họ bắt đầu điều trị, ngay cả khi kết quả thử nghiệm của họ là âm tính.
- Quý vị sẽ cần phải điều trị lại nếu quý vị làm tình với một bạn tình chưa được điều trị, hoặc nếu quý vị làm tình trước khi quý vị hoặc (các) bạn tình của mình điều trị xong. Xin thảo luận với chuyên viên chăm sóc sức khỏe.

Nếu quý vị có bất cứ thắc mắc nào hay cần thêm tin tức, xin đến www.smartsexresource.com hoặc liên lạc với chuyên viên chăm sóc sức khỏe.